

Íslenska	Enska	Arabíska
að aka aftur á bak	to reverse	السيارة رجوعًا.
að aka á fullum hraða	to drive at full speed	السيارة بأقصى سرعة.
að aka fram úr	to overtake a vehicle	تجاوز المركبة.
að aka í röð	to drive in line	السيارة وفق الصف.
að aka sína leið	to drive his way	السيارة بالترتيب.
að aka út í kant	to pull over	التوقف جانبًا.
að aka veg á enda	to drive to the end of the road	السيارة حتى نهاية الطريق.
að auka hraða	to increase speed	زيادة السرعة.
að draga úr hraða	reduce speed	خفض السرعة.
að draga úr líkum	to reduce the chance of	تقليل الاحتمال.
að drepa á bíl	to switch off the engine	إيقاف تشغيل المحرك.
að festa bíl (t.d. í snjó)	to get stuck in snow	تعلق السيارة في الثلج.
að gefa bendingu um	to gesture	الإيماءة باليدين والذراعين.
að gefa stefnuljós	to use the turn signal	الإشارة يسارًا/يمينًا.
að gerast brotlegur við umferðarlög	to break them traffic laws	انتهاك قوانين المرور.
að hafa forgang	to have the right of way/to take precedence	الحق في أولوية المرور.
að halda jöfnum hraða	to keep a constant speed	المحافظة على سرعة ثابتة.
að hindra baksýn	to obstruct the rear view	إعاقة الرؤية الخلفية.
að hleypla út farþega	to let out passengers	يسمح بإنزال الركاب.
að hlúa að	to treat	يعالج.
að hreinsa snjó (af rúðu t.d.)	to clear snow (from a window, for example)	إزالة الثلج.
að hreinsa veg	to clear the road	تنظيف الطريق.
að hægja snögglega á sér	to suddenly decelerate	خفض السرعة فجأة.
að jafnaði	normally	عادة.
að koma á mót	oncoming traffic	حركة المرور القادمة.
að koma í veg fyrir frekari slys	take steps to prevent further accidents	اتخاذ خطوات لمنع وقوع حوادث إضافية.
að kveikja ljós	to switch on/turn on	تشغيل.
að láta hjól snúast	to make the wheels spin	تدوير العجلات.

Íslenska	Enska	Arabíska
að leggja ökutæki	to park a vehicle	إيقاف المركبات.
að lækka háu ljósin	to lower the high beam	خفض الأضواء العلوية.
að læsast (hjól með ABS)	to lock (wheels with ABS)	قفل (العجلات).
að menga	to cause pollution	التسبب بالتلوث.
að meta fjarlægð	to estimate distance	تقدير المسافة.
að meta hraða	to estimate speed	تقدير السرعة.
að missa blóð	to lose blood	فقدان الدم.
að nauðhemla	to emergency brake	الفرملة الطارئة.
að setja á sig (öryggisbelti)	to wear a seat belt	ارتداء حزام الأمان.
að skipta um akrein	to change lanes	تغيير المسار.
að skipta um dekk	to change the tire	تغيير الإطار.
að skynja hættu	to sense danger	إدراك الخطر.
að snúa ökutæki	to turn a vehicle	تدوير المركبة.
að sprengja dekk	to blurst a tire	تفجير الإطار.
að springa út (öryggispúði)	to inflate (airbag)	نفخ (الوسادة الهوائية).
að spýttast	to spurt	تدفق.
að stafa hætta af	to put in danger	يُعرض للخطر.
að stíga á bremsuna	to step on the brake	تفعيل الفرامل.
að stjórna umferð	to direct traffic	توجيه حركة المرور.
að stöðva	to stop	التوقف.
að stýra snögg inn á veg	to steer quickly onto a road	التحكم سريعاً في الطريق.
að sýna sérstaka tillitssemi	to show special consideration	إيلاء اهتمام خاص.
að taka forgang	to take priority	اختيار الأولوية.
Að taka framúr	To overtake	تجاوز.
að taka gildi	apply	سريان.
að tefja umferð	to delay traffic	يؤخر حركة المرور.
að tryggja öryggi á slysstað	to ensure the scene of an accident	تأمين مكان الحادث.
að valda skaða	to cause injury	التسبب في إصابة.

Íslenska	Enska	Arabíska
að veita fulla vörn	to provide full protection	توفير الحماية الكاملة.
að víkja	to give way	إعطاء الأولوية.
að þrýsta beint á	to apply direct pressure on	تطبيق الضغط المباشر.
aðalbraut	main road	طريق رئيسي.
aðalljós	headlights	الأضواء الأمامية.
aðalskoðun	inspection	الفحص.
aðrein	a slip road	الطريق المتفرع.
aðstoð	assistance	المساعدة.
aðstæður	conditions	الظروف.
afturhjóladrif	rear wheel drive	سيارة ذات دفع خلفي.
afturrúða	rear window	نافذة خلفية.
aftursæti	back seat	مقعد خلفي.
akbraut	road	الطريق.
akrein	lane	المسار.
akstur um hringtorg	driving on a roundabout	السياسة على الدوار.
akstursmat	driving assessment	تقدير السياسة
akstursstefna	driving direction/direction	اتجاه السياسة/اتجاه.
Ábyrgðartrygging	Liability insurance	تأمين المسؤولية.
áður en beygt er	before making a turn	قبل الاستدارة.
áhorfspunktur	a field of view	مجال الرؤية
árekstur	a crash	حادث.
ástand ökumanns	the condition of the driver	حالة السائق.
bann við akstri	driving prohibited	السياسة محظورة.
bannsvæði	an area where driving is not allowed	منطقة لا يُسمح فيها بالسياسة.
beygja	bend/turn	انحناء.
biðskylda	give way sign	علامة إفراح الطريق
biðstöð	bus stop	مواقف الحافلات.
bil á milli bíla	gap between cars	فجوة بين السيارات.

Íslenska	Enska	Arabíska
bílastæði	parking space	مساحة لركن السيارات.
bíll á ferð	a moving vehicle	مركبة متحركة.
bíllengd	car length	طول السيارة.
Bílrúðutrygging	Windscreen insurance	تأمين الزجاج الأمامي.
bílskúr	garage	المرائب.
bílvél	a car engine	محرك السيارة.
blikka háu ljósunum	to flash the high beams	استعمال وميض الأضواء الأمامية.
blinda svæðið	the blind spot	نقطة عمياء.
blindhæð	blind hill	تل أعمى.
blindir	blind	كفيف.
botngata	dead end	طريق مسدود.
Bráðabirgðaskírteini	Provisional license	رخصة مؤقتة.
brekka	slope	منحدر.
bremsur	brakes	الفرامل.
brot á umferðarreglum	to break the traffic rules	مخالفة قوانين المرور.
brotin lína	broken line	خط متقطع.
brún akbrautar	edge of the road	حافة الطريق.
brún á bundnu slitlagi	edge of paved road	حافة الطريق المرصوف.
bundið slitlag	a paved surface (asphalt)	سطح مرصوف (أسفلت).
bönnuð	prohibited	محظور.
dómgreind	impaired judgement	الحكم.
dráttarvél	tractor	تراكتور.
eftirvagn/tengitæki	trailer	بمقطورة.
eigandi	owner	مالك.
eigendaskipti	change of ownership	تغيير الملكية.
einbreið brú	single span bridge	جسر ذو امتداد واحد
einstefna	one way street	شارع ذو اتجاه واحد.
einstefnugata	one way street	شارع ذو اتجاه واحد.

Íslenska	Enska	Arabíska
ekki er ráðlagt	is not recommended	لا يُستحسن.
er skylt að	a legal requirement	مطلب قانوني.
erfiðar aðstæður	difficult conditions	ظروف صعبة.
farþegafjöldi	number of passengers	عدد الركاب.
farþegi	passenger	راكب.
fellihýsi	a folding camper	عربة تخييم قابلة للطي.
flóknar aðstæður	complex situations	مواقف معقدة.
flýta losun vínanda	to flush alcohol out of the blood more quickly	إخراج الكحول من الدم بسرعة أكبر.
fólk með fötlun	people with disabilities	الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.
fólksbíll	passenger car	ركاب السيارة.
framhjóladrif	front wheel drive	مركبة ذات دفع أمامي.
framrúða	front windscreen	الزجاج الأمامي.
Framrúðutrygging	Windscreen insurance	تأمين الزجاج الأمامي.
framsæti	front seat	الراكب الأمامي.
framundan	ahead	للأمام.
frárein	exit ramp	منحدر الخروج.
Fullnaðarskírteini	permanent license	رخصة سيطرة دائمة.
Fyrirhuguð akstursleið	a planned route	المسار المخطط.
gangandi vegfarandi	pedestrian	مشاة.
gangbraut	pedestrian crossing/walkway	معبر مشاة.
gangstétt	the pavement/sidewalk	الرصيف.
gangstígur	footpath	ممر المشاة.
gatnamót	intersection	تقاطع.
Gildistími	Validity period	مدة الصلاحية.
góð yfirsýn	good understanding	تفهم جيد.
GSM samband	GSM phone signal	GSM. إشارة هاتف جي إم إس
handfrjáls búnaður	hands-free device	جهاز حر اليدين.
hálka á vegi	slippery road	طريق زلق.

Íslenska	Enska	Arabíska
háll	slippery	زلق.
hámarkshraði	maximum speed	السرعة القصوى.
háu ljósín	high beam	الأضواء الأمامية.
heildarþyngd	total weight	الوزنها الإجمالي.
heimilt að nota	can be used	قابل للاستعمال.
hemlunarvegaleingd	braking distance	مسافة الفرملة.
hjólhýsi	a caravan	عربة قافلة (كارافان).
hjólreiðar	cycling	ركوب الدراجات الهوائية.
hleypta út farþega	let out passengers	إنزال الركاب.
hliðargata	side street	طريق جانبي.
hliðarspegill	side mirror	مرايا جانبية.
hliðarvegur	side road	طريق الجانبي.
hljóðmerki (bíflaut)	to horn	إصدار صوت المزمار.
horfa stöðugt	look continuously	النظر باستمرار.
hraðahindrun	speed bump	مطب السرعة.
hraðatakmarkanir	speed limits	حدود السرعة.
hreyfihamlaðir	disabled	ذوي الاحتياجات الخاصة.
hringtorg	roundabout	دوار.
hulinn snjó	covered in snow	مغطاة بالثلج.
hverfa úr blóði	flush out of the blood	يخرجه من الدم.
hæðóttur	hilly	جبلي.
hægfara ökutæki	slow moving vehicle	المركبات الأبطأ.
hægri regla	right hand rule	قاعدة الأولوية لليمين.
hættuleg	dangerous	خطير.
hættuljós	hazard light	أضواء الخطر.
inn í hringtorg	enter the roundabout	دخول الدوار.
innakstur	driving in	الدخول.
innkeyrsla	driveway	طريق فرعي.

Íslenska	Enska	Arabíska
íbúðahverfi	residential area	منطقة سكنية.
jarðgöng	tunnel	نفق.
Kaskótrygging	Casco insurance (all-risk insurance)	(تأمين جميع المخاطر).CASCOتأمين كاسكو
lagaleg skylda	a legal duty	واجب قانوني.
lausamöl	loose gravel	الحصى المتناثر.
lágmarkshraði	minimum speed	الحد الأدنى للسرعة.
láta ljós loga	leave a light on	ترك الأضواء الأمامية مشعلة.
leyfður hámarkshraði	the maximum speed limit	حدود السرعة القصوى.
léleg akstursskilyrði	poor driving conditions	ظروف سيطرة سيئة
léttvín	wine	نبيذ خفيف.
lítil reynsla	little experience	خبرة ضئيلة.
lítil umferð	little traffic	حركة مرور قليلة.
ljós	light	ضوء.
ljósastýrð	light controlled	التحكم في الضوء.
lost	Shock	صدمة.
læknavakt	out-of-house healthcare center	مركز رعاية صحية خارج المنزل.
læsivörn	anti - lock (brakes)	منع الانغلاق (الفرامل).
læst hliðarlega	recovery position	وضعية التعافي.
lögreglumaður	police officer	ضابط الشرطة.
magn vínanda í blóði	blood alcohol concentration/alcohol level in the blood	محتوى الكحول في الدم.
malarvegur	gravel road	طريق مرصوف بالحصى.
mannlegur þáttur	human factor	عوامل بشرية
má rekja til (bilunar)	are caused by	سببها.
með hátt undir fótum	with feet elevated	مع رفع قدميه.
meðvitundarlaus	unconscious	فاقد للوعي.
meiðsli	injury	إصابة.
merkt gönguleið	marked trail	مسار للمشبي غير العمراني ذو علامات.

Íslenska	Enska	Arabíska
miðlína	center line	خط الوسط.
mikil umferð	heavy traffic	ازدحام حركة المرور.
myrkur	in the dark	في الظلام.
nagladekk	studded tyres	الإطارات المرصعة.
nauðhemlun	emergency braking	الفرملة الطارئة.
notkun farsíma við akstur	use of mobile phones while driving	استعمال الهاتف المحمول أثناء القيادة.
orsakir umferðarslysa	causes of traffic accidents	أسباب حوادث المرور.
óháð	regardless	بصرف النظر.
ójafn vegur	uneven road	طريق غير مستو.
ónegld dekk	non-studded tires	إطارات غير مرصعة.
ótakmarkaður hámarkshraði	no speed limit	لا حدود للسرعة.
óöugg í umferð	unsafe in traffic	ليس آمنًا في حركة المرور.
rangur vegarhelmingur	wrong side of the road	الجانب الخاطئ من الطريق.
ráðlagður	recommended	موصى به.
refsipunktur	penalty point	نقطة جزاء.
rétt er að	the right thing to do	الشيء الصحيح الذي ينبغي فعله.
sár	wound	جرح.
sekt	a fine	غرامة.
sendibíll	van	شاحنة الصغيرة (الفان).
sérmerkt bílastæði	specially marked parking	أماكن وقوف ذات علامات خاصة.
sérstakt leyfi	special permit	تصريح خاص.
sérstök tillitssemi	special consideration	مراعاة خاصة.
sérstök varúð	special care	عناية خاصة.
sjónskertir	visually impaired	ضعيف البصر.
sjúkralið	medical assistance	مساعدة طبية.
sjúkraskýli	hospital shelter	مأوى المستشفى.
skaðleg áhrif	harmful effect	تأثير ضار.
skráningarnúmer/merki	licence plate	لوحة تسجيل.

Íslenska	Enska	Arabíska
skrástríkað svæði	the hatched road area	منطقة مظلمة.
Skyldutrygging	Compulsory insurance	تأمين إلزامي.
skyndilega	suddenly	فجأة.
slagæðablæðing	arterial bleeding	النزيف الشرياني.
slasaðir (fjöldi slasaðra)	injured	المُصاب.
sleipur	slippery	زلقًا.
slysa hjálp	first aid	الإسعافات الأولية.
slysstaður	scene of an accident	مكان الحادث.
slæmt skyggni	poor visibility	رؤية ضعيفة.
snjómoksturstæki	a snow plough	كاسحة ثلج.
speglar	mirrors	مرايا.
strætisvagn	bus	حافلة.
stöðvunarlína	stop line	خط التوقف.
stöðvunarskylda	an obligation to stop	وجوب التوقف.
Svipting ökuréttinda	Driving license suspension	تعليق رخصة السياقة.
svæði	area	منطقة.
takmarkaður	limited	محدودة.
talstöð	radio station (walkie-talkie)	هاتف لاسلكي.
táknar	indicates	تشير.
til beggja hliða	visibility on both sides	رؤية واضحة على كلا الجانبين.
tímabundin svipting	a temporary suspension	تعليق مؤقت.
tímanlega	in good time	في الوقت المناسب.
tjaldvagn	camper trailer	خيمة المقطورة.
torfærutæki	off-road vehicles	مركبات الطرق الوعرة.
truflun á athygli	distraction	تششت الانتباه.
umferð	traffic	حركة المرور.
umferðarlagabrot	to break the traffic laws	مخالفة قوانين المرور.
umferðarljós	traffic lights	أضواء حركة المرور.

Íslenska	Enska	Arabíska
umferðarljós blikka	traffic lights are flashing	أضواء حركة المرور تومض.
umferðarmerki	traffic sign	علامة مرورية.
umferðarslys	traffic accident	حادث مروري.
undir áfengismörkum	below the drink drive limit	أقل من حد الشرب للسياقة.
undirmerki	sign below	العلامة أدناه.
uppblásanlegur	inflatable	قابل للنفخ.
utan þéttbýlis	outside urban areas	خارج المناطق العمرانية.
út úr hringtorgi	exit roundabout	الخروج من الدوار.
útblastur	exhaust	العامد.
útkeyrsla (á hringtorgi)	exit (on a roundabout)	مخرج (في دوار).
útskot	protrusion	مواقف جانبية.
vegaframkvæmdir	road works	أشغال الطرق.
vegalengd	distance	مسافة.
vegamót	crossroads	تقاطع.
vegbrún	edge of the road	حافة الطريق.
veggrip	grip on the road	الثبات على الطريق.
vegmerking	road marking	علامة الطريق.
vegna bilunar	car breakdown	تعطل السيارة.
vegsýn	visibility	الرؤية.
vegur	road	الطريق.
vegur greinist	road splits	تفرّع الطريق.
vegur mjókkar	road narrows	الطريق يضيق.
veita forgang	give priority	إعطاء الأولوية.
Veita rétt til að aka	Grant the right to drive	منح الحق في السياقة.
vettvangur	scene	مكان الحادث.
vélarhlíf	engine cover	غطاء المحرك.
vélknúið ökutæki	motor vehicle	المركبات الآلية.
vélsleði	snowmobile	عربات التزلج.

Íslenska	Enska	Arabíska
viðbragðsvegalegd	reaction distance	مسافة رد الفعل.
vistgata	living street	شارع حيوي.
víkja fyrir umferð	give priority to traffic	إعطاء الأولوية لحركة المرور.
vörubíll	truck	الشاحنة.
yfirborð vegar	road surface	سطح الطريق.
ytri akrein	outer lane	المسار الخارجي.
þak	roof	السقف.
þéttbýli	urban areas	المناطق العمرانية.
þoka	fog	الضباب.
þokuljós	fog light	أضواء الضباب الخلفية.
þokuljós að aftan	rear fog lights	أضواء الضباب الخلفية.
þrenging á akbraut	roadway narrowing	عنق الزجاجة في الطريق.
þvert yfir	across	العبور.
ökuhraði	driving speed	سرعة السياقة.
ökuhæfni/aksturshæfni	the ability to drive	القدرة على السياقة.
ökukennari	driving instructor	معلم السياقة.
ökumaður	driver	السائق.
Ökuskírteini	Driver's license	رخصة السياقة.
ökutæki	vehicle	مركبة.
ökutæki með p-merki	a vehicle with parking permit for disabled	P. المركبات التي تحمل علامة
ör (á beygjuljósum)	arrow (on turn signals)	السهم (على إشارات الانعطاف).
öryggisbelti	seat belt	حزام الأمان.
öryggispúði	airbag	الوسادة الهوائية.